The morphology of Khwaju Kermani's *Gol and Nowruz* in the lLight of Vladimir Propp's method

Hamidreza Farzi* Farnaz Fakhimi Faryabi**

Abstract

Vladimir Propp (1895-1970), the Russian scholar, analyzed a lot of the Russian folk tales and recognized common themes within. He broke down the stories into "morphemes" and documented 31 elements or narrative units that contained the structure of so many of the stories. Propp gave each element a symbol, thus allowing a story to be described by a series of those symbols. He broke up fairy tales into parts. Through these parts he could organize the tale into a series of sequences that took place within the Russian fairytale. Typically there is an initial situation, after which the tale usually takes the following thirty one functions. Propp concluded that all the characters could be set on into seven extensive character functions in the 100 tales he analyzed. This paper, explores "Gol and Nowruz" which is an adventurous and exciting tale of Persian literature; the tale is Nowruz's quest to find his beloved "Gol". For this purpose the paper, an introduction of morphology and "Gol and Nowruz" have been outlined then the tale has been analyzed in the light of Propp's patterns in order to determine to what extent this tale is in parallel with Vladimir Propp's Morphology of the Folktale.

Considering the motion sequences in each of Propp's the expansions, and comparing it with the interpretation of the tale, it is recognized that the sequence of functions are not in complete parallel. In the analysis of the tale, we come across with seven movements; a search begins, hero moves first to find his beloved (a), but before reaching to her, the second movement, type (H and M), the third movement (H), the fourth movement (H), the fifth movement (M), the sixth movement (H), and the seventh movement (M), occur. The hero solves the problems and moves from one stage to the next and finally achieves his purpose. It is revealed that the lines of the tale do not meet the Propp's paterns and it is not in parallel with it completely, because, encountering the problems, the desires and motivations of the characters are different; and it is the most significant factor why there is a difference between the tale and Propp's pattern of movements. However it is significant that all extensions of Prop's classifications can be traced in the tale. Comparing the narrative line of the tale with Propp's patterns we can find that the tale has the 28 functions, out of the 31 Propp's functions, in common with Propp's functions, and we can conclude that this tale is consistent with the patterns of Prop. Prop concludes that all the characters could be resolved into 7 broad character functions in the tales he analyzed and have done the the same here: The villain and The false hero (the Dragon of Roman Empire, Shebel Zangi, Farrukh Rooz with his army and the storm of magic). The dispatcher (Shervin), the helper and the donor (Mehran, Yagoot, Bakht Afrooz, the

Received: 27/01/2015 Accepted: 06/12/2015

^{*} Assistant Professor of Persian Language and Literature, Islamic Azad University, Tabriz Branch, Tabriz. Iran

^{**} Ph.D. Student of Persian Language and Literature, Islamic Azad University, Tabriz Branch, Tabriz. Iran. fakhimi_ff20@yahoo.com

Old Priest), the princess or prize (Gol), the hero (Norooz). The paper explores the characters' tendencies which can be interesting too.

Key words: morphology, structure, Propp, *Gol and Nowruz*, Khwaju Kermani **References**

- Ahmadi, Babak (1380). *The structure and interpretation of the text*. 5th ed., Tehran: Markaz.
- Akhovvat, Ahmad (1371). The grammar of story. 1st ed., Isfahan: Farda .
- Azar, Abbas & Poor Seyyed, Seyyede, Masoume (1390). Gonbade Sorkh in Nezami's Haft Peikar morphology, *Journal of literary and stylistic research*, No 4.
- Farzi, Hamid Reza and Fakhimi Faryabi, Farnaz (1391). Morphology of *Sam Nameh* by Khwoju Kermani Based on Vladimir Propp. *Journal of Persian Language and Literature*, Islamic Azad University of Fasa. No.1.
- ------ (1392). Morphology of Rostam's Haftkhan of Shahnameh based on the theory of Vladimir Propp, Journal of *Epic Literature Research* Branch of Islamic Azad University. No. 16, Winter.
- Esfandiar's Haftkhan of the Shahnameh based on Vladimir Propp, *Literary* Aesthetics quarterly, Islamic Azad University of Arak. No. 15, Spring.
- ------ (1393). Morphology of Ayyuqi's Varageh and Golshah based on Vladimir Propp, Proceedings of the Ninth International Conference on Persian Language and Literature Association. Bojnoord PNU.
- Ghasem Zadeh, Mohammad (1391). *Romances of Persian literature*. 2nd ed., Tehran: Hirmand.
- Haghshenas, Ali Mohammad and Khadysh, Pegah (1387). New findings in morphology, magical legends, *Journal of the Faculty of Literature and Humanities, Tehran University*, No. 186.
- Jalalypor, Bahram (1391). *Morphology and mythological stories of Shahnameh of Ferdowsi*. First ed., Afraz.
- Khadysh, Pegah (1387). *Morphology of magical legends*. 1st ed., Tehran: Elmi and Farhangi.
- Khaefi, Abbas, Feyzi Ganjyn, Jafar (1386). The analysis of *Samak Ayyar* based on the theory of Vladimir Propp's. *Literary research Quarterly*. Year 5, No. 18.
- Khorasani, Mahbobeh (1387). *An Introduction to morphology of Thousand and One Nights*. 1st ed., Isfahan: Isfahan theoretical research publishing.
- Khwaju Kermani (1370). *Gol and Nowruz. Ed.* Kamal Eyni. 2nd ed., Tehran: Elmi and Farhangi.
- Propp, Vladimir (1386). *The morphology of fairy tales*. Feridoon Badrei (trans.), Tehran: Toos.
- Roohani, Masoud and Esfandiar, Sabykeh (1389). Morphological Study of the story of Galeye Zatossor in Masnavi based on Vladimir Propp's theory. *Journal of Faculty of Literature and Humanities* University of Tabriz. No. 220.
- Samargandi, Dolatshah (1345). Biographies of poet. Tehran: Ketab.
- Scholes, Robert (1383). *Introduction to structuralism in literature*. Farzaneh Taheri (trans.), Tehran: Agah.
- Sojoodi, Farzan (1382). Applied semiotics. 1st ed., Tehran: Ghesse.
- Todorov, Tzvetan (1377). Two principles of narrative, Omid Nikfarjam (trans.), *Apendix of Narrative or Aanti-narrative*, Tehran, Farabi Foundation, pp. 89-97.
- Toolan, Michael J (1383). *Narrative: A Critical Linguistic Introduction*, Abolfazl Horri (trans.), 1st ed., Farabi Foundation.
- Zolfaghari, Hasan (1389). Morphology of romantic myth of *Bkavly Flower*. *Journal of Literary arts of the University of Isfahan*. No. 1, row 2, pp. 49-62.